

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180373998

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27698005	51123299	2024-07-19
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

178

Trasporto speci

30/8/22

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0226389		
	Bolla	27698005		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885902		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20181212		
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		092934439-7069-10		
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#N		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0099163635	di cui	2088# 953590905 001
	Charge	0099163635	di cui	2088# 953591287 004
	Charge	0099163635	di cui	2088# 953592022 003
	Charge	0099163635	di cui	2088# 953592196 005
	Charge	0099163635	di cui	2088# 953593604 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	5 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	360 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE			TBA-500274
	5 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			
	360 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225			TBA-500273
	40 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara Nr.espresso
MW PAL				
	51123299-001	953590905	800 X 600 X 720 mm	
	51123299-002	953593604	83,6	39,8 340476439535909056
	51123299-003	953592022	84,2	40,4 340476439535936045
	51123299-004	953591287	84,2	40,4 340476439535920228
			84,8	41,0 340476439535912872

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 10440
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/7/24
Firma: [Signature]

10440

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 51c - 70026 Modugno (BA)

22 LUG 2024

"Ricevuta 2
Verifica qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

9132 82-0
9132 82-4950

14:34

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27698005	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51123299	GiornoSped. Versandtag 2024-07-19
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP ' MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL	51123299-005	800 X 600 X 720 mm		
	953592196		83,6 39,8 3404	76439535921966
Somma per spediz.	51123299	5 colli	420,4 201,4	1,728 m3
Flash, Filderstadt (178)				
AVIEXP27698005				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:34

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Que nous agissons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenant aux marchandises ou en cas de retard dans la livraison est limitée à la somme de 100 000 000 de francs suisses par envoi. Cette limitation ne s'applique pas en cas de faute grave ou de négligence. Les conditions relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Lausanne sont applicables. Si nous agissons en tant que commissionnaire de transport, notre responsabilité est limitée à la somme de 100 000 000 de francs suisses par envoi. Cette limitation ne s'applique pas en cas de faute grave ou de négligence. Les conditions relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Lausanne sont applicables. Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag genannten Betrag beschränkt. Gefährdung ist das zuständige Gericht für das Inland "Spediteur" benannt. Benannte Unternehmensebene.

1° exemplaire destiné au commettant : (à retourner par le dernier transporteur)
1° Copy for: orderer (to be returned by the final carrier)

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

*** Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur**

Raison Sociale/ FLASA
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Brach name/Name Agentur SABAU RAUL
Tel
National ☐ International ☒ **CMR**

No: **ex20358005**

Date / Datum 19 10 2012



Shipment Number **C N 2 8 0 7 5 Y 5 C**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: SCHAEFFLER
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum 19/10/2012
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum 15:00
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
INDUSTRIESTRASSE 1-3 8291
7091, 7074, HERZOGENAUACH
Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: MACALPT
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum
Adresse - Address - Zustelladresse: V. DELICIAMINI, 4
1-70026, MADUGA NO BA,
IT.
Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE 21 OCT 2012
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
5X	PALLE T	120x60x72	420KG	REF: 5123299

Prix du Transport International / International Transport Charge - Internationaler Transportpreis

Transport/Werk Charge Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrgut
☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...
☐ No ☐ Yes: UN n° ...
Nein Ja: UN n° ...
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☐ Oui: Température ...
☐ No ☐ Yes: Temperature ...
Nein Ja: Temperatur ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: EX71263
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate: AB 26 EVO
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transshipment / Umschlag 1°-2°

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate: BH 18 JDD
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transshipment / Umschlag 2°-3°

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transshipment / Umschlag 3°-4°

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

**Précisions Complémentaires
Remarks Bemerkungen**

1° ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2° ex. destiné au dernier transporteur - 3° ex. destiné au destinataire final - 4° ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1° copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2° copy for the last carrier - 3° copy for the final consignee - 4° for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende